

全人發展及專業培訓

Whole Person Development & Professional Training



服務方向

全人發展及專業培訓作為重點服務，以靈活及創新的手法提供全方位培育，服務對象由幼兒、學童、青少年至成人，務求照顧全面，達至全人發展的目標。作為一個學習型機構，我們的團隊擁有優秀和具實踐經驗的培訓導師，提供度身訂造的專業課程，為業界強化技能應用，提升服務素質。

Service Orientation

Whole Person Development & Professional Training as one of the major services in CFSC, we adopt lively and creative approaches to provide comprehensive training. Our service target ranges from infant, children, youth to adults in order to achieve the objectives of whole person development. CFSC as a learning organisation, together we have the best teaching team with the finest practical experience to provide tailor-made training courses to the professional within the sector, to equip their practical skills and enhance their service quality.



▲「仲夏夜之舞暑期匯演 2014」
'Mid-Summer Night's Dream – Talent Show 2014'

服務摘要

暑假是讓孩子學習並作出不同嘗試和發揮潛能的好機會。每年暑假，成龍全人發展中心提供各項學習課程和活動讓孩子盡情參與。去年 8 月 24 日，中心在暑假結束前舉辦「仲夏夜之夢暑期匯演 2014」，總結孩子在暑假期間各類不同學習經驗，包括舞蹈、音樂、空手道、英語話劇和司儀口才表演等，讓他們在舞台上好好發揮。

Service Highlights

Summer Vacation provides good opportunity for children to reach out more exposure and develop their talent. Every summer, Jackie Chan Whole Person Development Centre (the Centre) organises various learning classes and encourages the full participation of the children. On 24th August, 2014, before the end of summer, the Centre organised a 'Mid-Summer Night's Dream – Talent Show 2014' to round up the learning experience of the children gained during summer and let them show their talent on stage. Talent show involved the performance of dancing, music, karate, English Drama and MC presentation skills.

為致力啟發及培訓舞蹈人才，我們致力安排學員的表演機會，以吸收舞台經驗。成龍全人發展中心安排「兒童爵士舞啟蒙班」學員於今年 1 月 18 日參與由康樂及文化事務署主辦的「荃灣區舞蹈大賽 2014/15」，獲得西方舞公開組銀獎殊榮；以及於 3 月 21 日參加由康樂及文化事務署及葵涌及青衣區文藝協進會合辦的「第 28 屆葵青區舞蹈比賽」，並榮獲少年組銀獎。

To enlighten and improve the capacity of the students in dancing, the Centre strives the opportunity for the students to gain more experience of on-stage performance. The Pre-Modern Jazz (PMJ) students attended the 'Tsuen Wan Dancing Competition 2014/15' organised by the Leisure and Cultural Services Department on 18th January, 2015, and recognised with the Silver Award in the 'Western Dance – Open Group'. They have also joined 'The 28th Kwai Ching District Dancing Competition' organised by the Leisure and Cultural Services Department and Kwai Chung & Tsing Yi District Culture & Arts Co-ordinating Association Limited on 21st March, 2015, and being awarded the Silver Award in the Youth Group.



▲「GAPSK 兒童普通話朗誦訓練班」學員於「第十八屆 GAPSK 全港普通話朗誦比賽」中，勇奪幼稚園組冠及亞軍。
 'GAPSK' students have participated in the '18th GAPSK Hong Kong Putonghua Poetry Reading Competition' and has won the Champion and 1st runner-up in the Kindergarten Group.



▲「兒童爵士舞啟蒙班 (PMJ)」學員榮獲「荃灣區舞蹈大賽 2014/15」西方舞公開組銀獎。
 PMJ students obtained the Silver Award in the 'Western Dance - Open Group' in the 'Tsuen Wan Dancing Competition 2014/15'.

此外，為增強學員的自信心及表演才能，中心亦透過安排學員參與大型比賽或表演來培養朗誦風範及興趣。今年「GAPSK 兒童普通話朗誦訓練班」學員首次參加「第十八屆 GAPSK 全港普通話朗誦比賽」，更勇奪幼稚園組冠及亞軍，整體成績不俗。

CFSC 專業人才培訓中心去年新開辦多個不同種類的專業課程，包括「善別輔導訓練證書課程」、「聲線護理與正確發聲工作坊」、「幼兒 Playgroup 導師實務證書課程」、「創傷原理和處理技巧初級訓練證書課程」等，與社會的訓練需求與時並進。

To strengthen the Putonghua capability and the competencies of the children, the Centre arranges them to participate in various competitions. This year, the 'GAPSK' class student attended their first competition in the '18th GAPSK Hong Kong Putonghua Poetry Reading'. They were awarded the Champion and 1st runner-up in the Kindergarten Group and proved their excellence in performance.

CFSC Professional Talent Training Centre introduced several new courses last year, including 'Certificate Course in Bereavement Counselling', 'Voice Expression and Protection Workshop', 'Certificate Course in Professional Playgroup Tutor', 'Certificate Course in Trauma Treatment', so as to meet the training needs of the society at large.

展望

全人發展及專業培訓未來將會繼續發展更多元化和高質素的培育項目，為不同年齡層的人士提供服務，從而達至全人發展的目的。此外，服務會繼續與更多的團體和學校協作，開拓更多不同種類和範疇的培訓項目，讓更多社區人士受惠。

Outlook

Whole Person Development & Professional Training Service will continue to develop training courses with variety and high quality in order to cater the needs of different age groups and achieve the objective of whole person development. Besides, the Service will continue to collaborate with more organisations and schools to develop more trainings with wider scope and serve better the community.

2014-2015 服務統計 (截至 2015 年 3 月 31 日) Service Statistics (as at 31st March, 2015)

CFSC 專業人才培訓中心 CFSC Professional Talent Training Centre

| | |
|--|-------|
| 課程數目 No. of courses | 24 |
| 參加人數 No. of participant in courses | 378 |
| 參加人次 No. of attendance in courses | 1,276 |
| 為其他機構提供專業培訓數目 No. of trainings provided to other NGOs | 11 |

成龍全人發展中心 Jackie Chan Whole Person Development Centre

| | |
|---------------------------------------|--------|
| 課程數目 No. of courses | 798 |
| 參加人數 No. of participant in courses | 6,068 |
| 參加人次 No. of attendance in courses | 33,859 |

學校支援服務 School Project Services

| | |
|--------------------------|-----|
| 合作學校數目 No. of schools | 61 |
| 計劃數目 No. of projects | 178 |